



**LEGEND - CHỮ TỬ**  
MAP INFORMATION AS OF 1965  
BẢN ĐỒ THÔNG TIN NĂM 1965

On this map a LAME is considered as being a minimum of 1.4 m. (4 feet) in width. *Tên địa danh nhỏ hơn 1/4 mét*

These forest or jungle indications mean that 25 percent of ground is covered by canopy with undergrowth generally impenetrable on foot. Clear forest indicates more than 25 percent of ground is covered by canopy with undergrowth generally penetrable on foot. Vegetation classified by office identification from aerial photography. *Rừng rậm hay rừng chỉ rừng cây bụi phủ mặt đất đến 25% lớp thảm thực vật có thể đi được. Thảm thực vật khác không phân biệt*

WHEN REFERRING TO POPULATED PLACE NAMES, INCLUDE UTM GRID COORDINATES  
THE NUMBER IN PARENTHESES FOLLOWING A POPULATED PLACE NAME INDICATES MORE THAN ONE PLACE IS SO NAMED WITHIN THE MAP SHEET AREA

	ROADS - ĐƯỜNG - SÁ		Salt water
	All weather, hard surface, two or more lanes wide		Limestone mountain
	Dirt road, hard surface, two or more lanes wide		Sand
	Narrow gauge, single track, 1 meter (3'3") wide, Station		Large rapids
	Canal or ditch, Less than 18 meters wide, Over 18 meters wide		Rice paddy

**HAO LONG**

**HAO LONG**

**HAO LONG**

**Scale Tỷ lệ 1:50,000**

Scale 1:50,000

Scale 1:50,000

**MAXIMUM ELEVATION LESS THAN 5 METERS**  
**ĐỘ CAO TỐI ĐA DƯỚI 5 MÉT**

**SPHEROID** ..... EVEREST  
**GRID** ..... 1,000 METER UTM: ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)  
**PROJECTION** ..... TRANSVERSE MERCATOR  
**VERTICAL DATUM** ..... MEAN SEA LEVEL AT HÀ TIÊN  
**HORIZONTAL DATUM** ..... INDIAN DATUM 1960  
**HYDROGRAPHIC DATUM** ..... APPROXIMATE LEVEL OF LOWEST LOW WATER

**CREDSITS**  
PREPARED BY ..... AMS (P.V. U.S. ARMY) 1966  
MAP DATA BY ..... USAMSF, NGS, VIETNAM  
CONTROL BY ..... USAMSF, NGS, VIETNAM  
COASTAL HYDROGRAPHY FROM ..... NAVOCEANO CHARTS  
PRINTED BY ..... PRINTING HOUSE, HANOI, VIETNAM

REFER CORRECTIONS TO THIS MAP TO COMMANDING OFFICER, ARMY MAP SERVICE, WASHINGTON, D.C.  
**XIN CÒI NHỮNG SỬA ĐỔI TRONG BẢN ĐỒ NÀY ĐẾN NHÀ ĐẠC ĐỒ QUỐC GIA, DALAT, VIỆT NAM**

**GLOSSARY - CỜ TỬ**

	Ngôn		stream
	Ấp		stream
	Bờn		stream
	Cù Lao		stream
	Đường		stream
	Giông		stream
	Khu trù-mật		stream
	Kinh		stream
	Làng		stream

**ELEVATION GUIDE**  
**CHỈ DẪN CAO ĐỘ**

**BOUNDARIES**  
**GIỚI HẠN ĐỊA GIỚI**

**ADJOINING SHEETS**  
**BẢNG RÁP BÊN ĐỀ**

**GRID CONVERGENCE**  
FOR CENTER OF SHEET  
HỒ TỬ GIỮNG KẾ 0 VÙNG  
TÍNH Ở TRUNG-TÂM BẢN ĐỒ

**GRID CONVERGENCE**  
FOR CENTER OF SHEET  
HỒ TỬ GIỮNG KẾ 0 VÙNG  
TÍNH Ở TRUNG-TÂM BẢN ĐỒ

**VIETNAMESE ENGLISH COMPARABLE**

Tên	Khu or Tỉnh	Province	U.S. STATE
Quận	Quận	County	County
Xã or Phường	Xã	Village	Ward
Ấp	Ấp	Hamlet	Hamlet

**VIETNAMESE ENGLISH COMPARABLE**

Tên	Khu or Tỉnh	Province	U.S. STATE
Quận	Quận	County	County
Xã or Phường	Xã	Village	Ward
Ấp	Ấp	Hamlet	Hamlet

**VIETNAMESE ENGLISH COMPARABLE**

Tên	Khu or Tỉnh	Province	U.S. STATE
Quận	Quận	County	County
Xã or Phường	Xã	Village	Ward
Ấp	Ấp	Hamlet	Hamlet